The “Fairy Tales” artwork by Elizabeth O. Dulemba is used by permission from Ms. Dulemba. We thank her for her willingness to help us.

Visit:
http://dulemba.com/index_books.html

Books (some are bilingual) are listed at:
http://dulemba.com/index_books.htm

Coloring pages may be downloaded on:
http://dulemba.com/index_ColoringPages.html
Now in its fourth edition, the San Joaquin Literacy Directory is intended to provide families, social-service professionals, and educators with accurate and comprehensive information about literacy services in our county.

A brief explanation of the set-up of the directory may be useful. It is organized under three categories: Birth to Kindergarten; Kindergarten to 8th Grade; and 9th Grade to Adult. Entries within each of the three categories are in alphabetical order. Additional information about the programs has been placed in an appendix.

This year’s edition of the Directory is dedicated to our friend and colleague, Bonnie Ruth Scott, who was the graphic artist for our first three editions. Bonnie died suddenly in the spring. Her humor, warmth, and creativity were remarkable and will be sorely missed. We are grateful for the encouragement and financial support provided by Dr. Kathy Hart, Superintendent/President of San Joaquin Delta College and by the Board of Trustees—Taj Khan, President; Steve Castellonos, Vice-President; Claudia Moreno, Clerk; Dr. Teresa Brown; Janet Rivera; Jennet Stebbins; and Lisa Turner.

We hope the directory will contribute to the efforts of parents, social-service professionals, educators, and community leaders to create a vibrant support network for San Joaquin County children so they can develop a love of reading and succeed in school.

Sam Hatch
San Joaquin Delta College

Michele Marta
San Joaquin Delta College

Dr. Robert Morrow
Bring Me A Book—San Joaquin County
Message from San Joaquin Delta College President Kathy Hart on Behalf of the Board of Trustees:

As educators and those who work on behalf of the public to support community college education, the Board and I know how desperately our community needs resources to improve literacy at all levels. This literacy directory goes a long way toward providing a quick, easy way to access these literacy resources. We hope that our support of the printing and production of this literacy directory helps you find the programs and services that you and your family need to improve the reading, writing, and language skills of yourselves and your children. Delta College is proud to support Mr. Sam Hatch, Ms. Michele Marta, and Ms. Eileen Thomas, Delta College faculty and staff, and Dr. Robert Morrow, professor emeritus in the Gladys Benerd School of Education at the University of the Pacific. Volunteers all, they have worked tirelessly and diligently to put the directory together for the benefit of you and your family.

San Joaquin Delta College
TABLE OF CONTENTS

Birth to Kindergarten

Asian Pacific Self-Development and Residential Association (APSARA) .......... 2
Books for Babes-Stockton—Tau Chapter of Delta Kappa Gamma .................. 2
Books for Babes-Lodi—Zeta Rho Chapter of Delta Kappa Gamma .................. 2
Bring Me A Book—San Joaquin County (BMAB) ........................................ 3
Charterhouse Center for Families (CCFF) .................................................. 3
Charterhouse Center for Families—Children’s Leadership Training Initiative .... 4
Child Abuse Prevention Council............................................................... 4
Creative Child Care, Inc. ............................................................................ 4
El Concilio .................................................................................................... 5
Head Start Child Development Council (HSCDC) ........................................ 5
Kids College—San Joaquin Delta College .................................................. 5
Lao Family Community Empowerment—Child Wellness Project ............... 6
Lao Family Community Empowerment—Green Means Go Program .......... 6
Lincoln Unified School District—Preschool Initiative .................................. 7
Lodi Public Library—Preschool Storytimes ............................................... 8
Lodi Unified School District—Helping Us Grow Successfully ....................... 8
Manteca Unified School District—School Readiness ................................... 9
Read to Me, Stockton! ................................................................................. 9
San Joaquin County Office of Education—Rural Visitation Program .......... 9
San Joaquin Delta College—Child Development Center ............................. 10
Stockton-SJ County Public Library—Preschool Storytimes .......................... 10
Stockton-SJ County Public Library—Training Wheels ................................. 10
Stockton Unified School District’s Early Childhood—School Readiness ....... 11
Taylor School Leadership Academy—Stockton Unified School District ....... 11
Tracy Unified School District—Literacy Together Program .......................... 12
Kindergarten to 8th Grade

Asian Pacific Self-Development and Residential Association (APSARA) ..........14
Assistance League—Book Buddies ..............................................................................14
Boys and Girls Club .................................................................................................14
Boy Scouts of America—Greater Yosemite Council .................................................15
Charterhouse Center for Families—Children’s Leadership Training Initiative .....15
Creative Child Care, Inc. .............................................................................................15
Kids College—San Joaquin Delta College .................................................................16
Lodi Public Library—Homework Help Program .........................................................16
Lodi Public Library—PAWS to READ program ...........................................................16
one.TLC—School for Homeless Children ..................................................................17
San Joaquin A+ .........................................................................................................17
Taylor School Leadership Academy—Stockton Unified School .............................17
University of the Pacific—Book Buddies .................................................................18

9th Grade to Adult

Associated Filipino Organizations ................................................................................20
Charterhouse Center for Families—Children’s Leadership Training Initiative .....20
Charterhouse Center for Families—Parent Leadership Training Initiative ..........20
Kids College—San Joaquin Delta College .................................................................21
Lodi Public Library—Adult Literacy Services ..............................................................21
Stockton-SJ County Public Library—Adult Literacy Program ................................21
Stockton-SJ County Library—Let’s Chat: English Conversation Club ..................22

Appendix—Additional Program Information .............................................................23-36
Acknowledgements ....................................................................................................37
BIRTH TO KINDERGARTEN
San Joaquin Literacy Directory

Birth to Kindergarten

Asian Pacific Self-Development and Residential Association (APSARA)

Service: Head Start preschool for ages 3 to 5

CONTACT: Sovanna Koeurt 944-1700

Location: 3830 N. Alvarado Avenue, Suite C
Stockton, CA 95204

Eligibility: Children ages 3 to 5

Books for Babes Stockton—Tau Chapter of Delta Kappa Gamma

Service: “Baby’s first book” for newborns at three local hospitals. Volunteers and staff explain to parents the importance of reading to their children from infancy.

CONTACT: Joan Mifsud 887-3091

Location: St. Joseph’s Medical Center, San Joaquin General Hospital, and Dameron Hospital

Eligibility: Newborns at St. Joseph’s Medical Center, San Joaquin General Hospital, and Dameron Hospital

Books for Babes Lodi—Zeta Rho Chapter of Delta Kappa Gamma

Service: First “Read to Me” books for newborns and their parents

CONTACT: Diane Meier and Maurie Jacinto 369-7700

Location: Books for Babes
Delta Kappa Gamma
Zeta Rho Chapter
Lodi Memorial Hospital
975 S. Fairmont Avenue
Lodi, CA 95240

Eligibility: Newborns at Lodi Memorial Hospital
San Joaquin Literacy Directory

Bring Me A Book—San Joaquin County (BMAB)

Service
- **Bookcase Library Program**—donation of age-appropriate, culturally-diverse, hardback books in multiple languages to children in under-served communities
- **First Teachers Program** workshops, which engage and educate parents, child care providers, and teachers on the critical importance of reading aloud to children
- **Take-Home Book Program**, which provides children and parents with a lending library
- **Digital Literacy Pilot Program**, which teaches preschool children how to use digital technology

CONTACT
Staci Howell   (530) 301-0623

Location
1045 Terra Bella Avenue
Mountain View, CA 94043

Eligibility
Children birth to second grade in under-served communities in San Joaquin County

Charterhouse Center for Families (CCFF)

Service
- **Parents as Teachers**, a home-visitation program, emphasizing child development
- **Raising a Reader** family literacy program
- **JumpStart to Health**, a home visitation program that educates families about physical fitness and healthy eating habits

CONTACT
Zulema Gomez   476-1106

Location
Charterhouse Center for Families
5713 North Pershing Avenue, Suite A-2
Stockton, CA 95207

Eligibility
For **Parents as Teachers** and for **JumpStart to Health**—available to parents in the rural communities of Linden, Glenwood, Lockeford/Clements, Delta Island/Holt and Victor school attendance areas; also, to parents in the Beckman, Heritage, Nichols, Woodbridge, Lakewood, and Huston elementary school areas

For **Raising a Reader**—any San Joaquin County resident
Charterhouse Center for Families—Children’s Leadership Training Initiative

Service
Literacy-based leadership curriculum. This program is taught at the same time as the Parent Leadership Training.

CONTACT
Zulema Gomez    476-1106

Location
Charterhouse Center for Families
5713 North Pershing Avenue, Suite A-2
Stockton, CA 95207

Eligibility
Children and young people ages 2 to 18 in San Joaquin County

Child Abuse Prevention Council

Service
• Preschool
• Crisis child care

CONTACT
Karina Jimenez    644-5339 (California Street)
Sandra Lua-Ayala    938-6399 (French Camp)
Jemima Villalobos    644-5332 (Pittman)

Location
540 N. California Street
Stockton, CA

French Camp Elementary School
241 East 4th Street
French Camp, CA

Pittman Elementary School
701 East Park Street
Stockton, CA

Eligibility
Families in San Joaquin County

Creative Child Care, Inc.

Service
Early education and child care for low-income families

CONTACT
Debbie Eison    941-9100

Location
Creative Child Care, Inc.
621 E. Market St.
Stockton, CA 95202

Eligibility
Low-income families and their children, birth to 12 years, residing in San Joaquin County
El Concilio
Service
• Parents As Teachers training presented in the parents’ homes
• Raising a Reader family literacy program
CONTACT Linda Mora 644-2624
Location 308 N. California Street
Stockton, CA 95202
Eligibility Children ages birth to 2 years and 3 to 5 years. Families in the Escalon, Farmington, and Collegeville school areas.

Head Start Child Development Council (HSCDC)
Service Quality, comprehensive services to low-income pregnant women, families, and their children ages birth to 5. HSCDC’s goal is to support school readiness and prepare children and families to become life-long learners.
CONTACT Gloryanna Rhodes 235-3138
Location 5361 N. Pershing Avenue, Suite A
Stockton, CA 95207
Eligibility Low-income families and families of children with disabilities

Kids College—San Joaquin Delta College
Service Educational and enrichment workshops that encourage students to get excited about learning, improve skills, develop new interests, and explore possible careers
CONTACT Claudia Mackey 954-5015
Location San Joaquin Delta College
5151 Pacific Avenue, Locke 107
Stockton, CA 95207
Eligibility Children and young people ages 3 to 17
Lao Family Community Empowerment—Child Wellness Project

Service
- Home-based health and nutrition education
- *Raising a Reader* family literacy program
- Parent workshops
- Health screening for children

CONTACT
Sallee Her 466-0721

Location
8338 West Lane, Suite 101
Stockton, CA

Eligibility
Children ages birth to 5 years of families living in Stockton Unified and Lodi Unified school districts

Lao Family Community Empowerment—Green Means Go Program

Service
Fun hands-on health and nutrition program for families with children birth to 5 years old and pregnant moms. At weekly classes, parents and children get to meet and interact with other participating families. There are cooking classes and fun playgroups for both parents and children.

CONTACT
Sallee Her 466-0721

Location
8338 West Lane, Suite 101
Stockton, CA

Eligibility
Families with children birth to 5 years and pregnant moms. Participants must live in San Joaquin County.
Lincoln Unified School District—Preschool Initiative

Service

- Preschool for children 3 to 4 years
- Bridge program—one-week pre-kindergarten
- *Raising a Reader* family literacy program
- English language learners program
- *Health Access* home visits
- Health screenings
- Pre-k/Kindergarten transition program
- Parent workshops
- Case management
- Parent resource centers

CONTACT

Rena Damele and Jaime Funke  953-8094
Main office line  953-8731

Location

Services are at the school sites
Main office:
2010 Swain Road
Stockton, CA 95207

Eligibility

3 and 4-year-olds—with priority for 4-year-olds. Preschool serves families in John R. Williams, Tully C. Knoles, Lincoln, Village Oaks, and Colonial Heights school areas.

Bridge program serves Brookside, Claudia Landeen, Colonial Heights, Don Riggio, John R. Williams, Lincoln, Mable Barron, and Tully C. Knoles school areas.
Lodi Public Library—Preschool Storytimes

Service

- **Toddler Time** (ages 1 to 3)
  Wednesday/Thursday 10:00-10:20 AM, Children’s Room
  activities: age-appropriate stories, fingerplays, songs

- **Preschool Storytime** (ages 3 and up)
  Wednesdays/Thursdays 10:00-10:30 AM, Community Room
  activities: age-appropriate stories, fingerplays, songs, movies based on award-winning picture books, crafts

- **Spanish Storytime** (all ages)
  Wednesdays, 7:00-8:00 PM, Children’s Activity Room
  activities: age-appropriate bilingual stories, finger plays, songs, movies based on award-winning picture books, crafts

- **Family Storytime** (all ages)
  Saturdays, 10:30-11:00 AM, Children’s Activity Room
  activities: age-appropriate stories, fingerplays, songs, movies based on award-winning picture books, crafts

CONTACT  
Jim Tinder, Children’s Librarian  333-6800, ext. 2008

Location  
201 W. Locust Street  
Lodi, CA 95240

Eligibility  
5 to 18 years

Lodi Unified School District—Helping Us Grow Successfully

Service

- Kindergarten transition programs

- **Rock, Roll and Read** playgroups

- California State Preschool Programs (CSPP)

- First 5 funded preschool programs (HUGS)

- **Raising a Reader** family literacy program

CONTACT  
Laura Lucchesi or Judy Murray  331-8198

Location  
Services offered at school sites

Eligibility  
Families must reside in Lodi Unified School District attendance area. CSPP eligibility is based on income and family size. HUGS eligibility is based on targeted attendance areas. Priority is given to those entering kindergarten the following year.
Manteca Unified School District—School Readiness

Service  
- Preschool programs provided by Creative Child Care Inc., Kids Academy and Child Abuse Prevention Council  
- Kindergarten bridge programs  
- Parent workshops  
- **Raising a Reader** family literacy program  
- **Abriendo Puertas** (Open Doors) programa para los padres que hablan español (program for Spanish-speaking parents)

CONTACT  
Eva Mauch  858-0849

Location  
Families must reside in Manteca Unified School District attendance area. Programs available at various sites in Manteca, Lathrop, French Camp and Weston Ranch areas.

Eligibility  
Families must reside in the following attendance areas: Sequoia, Lincoln, Great Valley, Komure, August Knodt, Lathrop schools or must meet state income guidelines.

Read to Me, Stockton!

Service  
School readiness and literacy support through free age-appropriate books mailed to participating children each month

CONTACT  
Debra Keller  933-7380, ext. 1356

Eligibility  
Stockton children living within the 95205, 95206, 95202 and 95210 zip codes, ages birth to 5 years

San Joaquin County Office of Education (SJCOE)—Rural Visitation Program

Service  
- School readiness services to families with children  
- **Parents as Teachers,** a home visitation program with Interactive workshops with parents and caregivers  
- **Raising a Reader** family literacy program

CONTACT  
Jamie Baiocchi  468-9062

Location  
(mailing address)  
San Joaquin County Office of Education  
Rural Home Visitation Program  
P.O. Box 213030  
Stockton, CA 95213

Eligibility  
Children ages birth to 5, living in the Banta, Oak View, New Jerusalem, Lammersville, Jefferson, and New Hope Elementary School districts
San Joaquin Literacy Directory

San Joaquin Delta College—Child Development Center (SJDC)

Service: Quality early childhood education, state preschool programs, and childcare

CONTACT: Nancy Cook  954-5700

Location: San Joaquin Delta College
Child Development Center
5151 Pacific Avenue
Stockton, CA 95207

Eligibility: Priority given to eligible children of Delta College students and staff, ages 18 months to 5 years

Stockton-San Joaquin County Public Library—Preschool Storytimes

Service: Storytimes include sharing of age-appropriate picture books, finger plays, songs, exercise, and craft activities. To find a storytime near you, please visit the calendar of events on the Library’s website—www.ssjcpl.org.

CONTACT: Suzy Daveluy  937-7012

Location: (mailing address)
Stockton-San Joaquin County Public Library
Preschool Storytimes
605 N. El Dorado Street
Stockton, CA 95202

Eligibility: Children birth to 5

Stockton-San Joaquin County Public Library—Training Wheels

Service: Mobile literacy unit that visits day-care centers, preschools and other sites that serve children birth to 5. Each Training Wheels visit includes:

• A story time for children and their parents, day-care providers, and teachers
• Demonstrations by Training Wheels staff showing adults how they can encourage the development of early literacy skills with their young children

CONTACT: Suzy Daveluy  937-8143

Location: Training Wheels visits are by appointment only at day-care centers, pre-schools, and other sites that serve children birth to 5 years

Eligibility: Children birth to 5
Stockton Unified School District's Early Childhood Education—School Readiness Department

Service
- Comprehensive School Readiness Program
- 53 Preschool classrooms located on 29 SUSD sites
- First 5 Preschool at Fillmore, Henry, and Hong Kingston elementary schools
- Case management, health Screenings, and nutrition education
- Behavior Assessment Intervention Services provided by the University of the Pacific Psychology Department
- Bridge programs
- Parent involvement and education

CONTACT
Debra Keller  933-7380, ext. 1356

Location
Pre-k Family Literacy and Raising a Reader programs at Fillmore, Henry, Hong-Kingston, McKinley, Roosevelt, and Washington preschools

Eligibility
Children ages 3 to 5

Taylor Leadership Academy—Stockton Unified School District

Service
Family library with parenting books, children’s books, and videos in both English and Spanish

CONTACT
Susan Guerrero  933-7290, ext. 6688

Location
Taylor School
1101 Lever Boulevard
Stockton, CA 95206

Eligibility
Taylor School families
Tracy Unified School District—Building Literacy Together Program

**Service**
- Health insurance and developmental screening for preschool children
- *Raising a Reader* family literacy program
- Two-week kindergarten bridge programs, which also include health insurance and development screening and bus transportation
- *Parenting for Academic Success*, a parent education and advocacy training series
- Parent workshops and family learning events on various school readiness topics

**CONTACT**
Rocio Ochoa  830-3355

**Location**
Tracy Unified School District
North Preschool
School Readiness Program
2875 Holly Drive, P1
Tracy, CA 95376

**Eligibility**
Preschool for children who turn 4 by December 2nd
Families living in Tracy Unified School district boundaries in the areas of North, Jacobson, Central, South/West Park, and McKinley schools as well as the previous Delta Island and Holt areas
KINDERGARTEN TO 8TH GRADE
**Kindergarten to 8th Grade**

**Asian Pacific Self-Development and Residential Association (APSARA)**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Service</th>
<th>After-school tutoring 3-5 PM, Monday through Friday</th>
</tr>
</thead>
</table>

**CONTACT**

| Sovanna Koeurt  | 944-1700 |

**Location**

| 3830 N. Alvarado Avenue, Suite C Stockton, CA 95204 |

**Eligibility**

| Children and young people ages 5 to 18 |

**Assistance League—Book Buddies**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Service</th>
<th>Assistance League members listen to struggling second-graders read to a volunteer</th>
</tr>
</thead>
</table>

**CONTACT**

| Doris Sakamoto  | 472-1487 |

**Location**

| Book Buddies listeners program is held in schools during school hours. |

| Mailing Address: PO Box 7766 Stockton, CA 95267 |

**Eligibility**

| Second-graders in Stockton Unified School District |

**Boys and Girls Club**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Service</th>
<th>Power hour of tutoring and help with homework, Monday through Friday 2:00-4:00 PM</th>
</tr>
</thead>
</table>

**CONTACT**

| 466-1264 |

**Location**

| Cechini Club House 303 Olympic Circle Stockton, CA 95205 |

**Eligibility**

| Children kindergarten to 8th-grade; 4-year-olds served in summer |
Boy Scouts of America—Greater Yosemite Council
Service: Program encouraging young people to read using rankings and achievement
CONTACT: Robin Wilson    566-7722
Location: Saint Mark’s Plaza, Suite 7
Stockton, CA 95207
Eligibility: Children ages 7 and up

Charterhouse Center for Families—Children’s Leadership Training Initiative
Service: Literacy-based leadership curriculum. This program is taught at the same time as the Parent Leadership Training Initiative
CONTACT: Zulema Gomez    476-1106
Location: Charterhouse Center for Families
5713 North Pershing Avenue, Suite A-2
Stockton, CA 95207
Eligibility: Children and young people ages 2 to 18

Creative Child Care, Inc.
Service: Early childhood education for low-income families
CONTACT: Debbie Eison    941-9100
Location: Creative Child Care, Inc.
621 E. Market St.
Stockton, CA 95202
Eligibility: Low-income families and their children (birth to 12 years) residing in San Joaquin County
Kids College—San Joaquin Delta College  
Service: Educational and enrichment workshops that encourage students to get excited about learning, improve skills, develop new interests, and explore possible careers

CONTACT: Claudia Mackey  954-5015
Location: San Joaquin Delta College  
5151 Pacific Avenue, Locke 107  
Stockton, CA 95207
Eligibility: Children and young people ages 3 to 17

Lodi Public Library—Homework Help Program  
Service: After-school tutoring 3:00-6:00 PM, for kindergarten to 8th grade, Monday through Wednesday

CONTACT: Yvette Herrera  333-5554
Location: 201 W. Locust Street  
Lodi, CA 95240
Eligibility: Children and young people ages 5 to 18

Lodi Public Library—PAWS to READ program  
Service: Let the pack help you read!  
Sunday 2:00-4:00 PM and Monday 5:00-7:00 PM

CONTACT: Yvette Herrera  333-5554
Location: 201 W. Locust Street  
Lodi, CA 95240
Eligibility: Children and young people ages 5 to 13
one.TLC—School for Homeless Children

Service: Standards-based education with a focus on literacy, individualized instruction, diagnostic assessments, and support services for children

CONTACT: Sara Garfield 468-9494
Mark Yost 468-5954

Location: Alternative High School Campus
22 S. Van Buren Street
Stockton, CA 95203

Eligibility: Children kindergarten to 6th grade, whose parents are homeless or in transition

San Joaquin A+

Service: Partnerships with 15 county school districts to enhance literacy programs at school sites. Please contact us or your principal if your school does not have our programs

CONTACT: Sue de Polo 462-6113

Location: 510 E. Magnolia Street
Stockton, CA 95202

Eligibility: Kindergarten to 6th grade

Taylor School Leadership Academy—Stockton Unified School District

Service: Family library with parenting and children’s books and videos. Books and videos are in both English and Spanish

CONTACT: Susan Guerrero 933-7290, ext. 6688

Location: Taylor School
1101 Lever Boulevard
Stockton, CA 95206

Eligibility: Taylor School families
San Joaquin Literacy Directory

University Of The Pacific (UOP)—Book Buddies

Service One-on-one reading tutoring for children by University of the Pacific students and staff

CONTACT Trevor Gatz 986-4341

Location Benerd School of Education
University of the Pacific
3601 Pacific Avenue
Stockton, CA 95211

Eligibility Preschool to third grade
9TH GRADE TO ADULT
9th Grade to Adult

Associated Filipino Organizations

Service: Computer-based learning, after-school program, ESL, and citizenship training

CONTACT: Francisco Gatdula  466-3940

Location: 6 W. Main Street, Suite 126
           Stockton, CA 95202

Eligibility: Filipino apartment residents only

Charterhouse Center for Families—Children’s Leadership Training Initiative

Service: Literacy-based leadership curriculum
This program is taught at the same time as the Parent Leadership Training Initiative.

CONTACT: Zulema Gomez  476-1106

Location: Charterhouse Center for Families
           5713 North Pershing Avenue, Suite A-2
           Stockton, CA 95207

Eligibility: Children and young people ages 2 to 18

Charterhouse Center for Families—Parent Leadership Training Initiative

Service: Civic leadership class for parents who wish to create change for children. This program is taught at the same time as the Children’s Leadership Training Initiative.

CONTACT: Zulema Gomez  476-1106

Location: Charterhouse Center for Families
           5713 North Pershing Avenue, Suite A-2
           Stockton, CA 95207

Eligibility: Available to parents in the rural communities of Linden, Glenwood, Lockeford/Clements, Delta Island/Holt and Victor school attendance areas; also to parents in the Beckman, Heritage, Nichols, Woodbridge, Lakewood, and Huston elementary school areas
San Joaquin Literacy Directory

Kids College—San Joaquin Delta College

Service: Educational and enrichment workshops that encourage students to get excited about learning, improve skills, develop new interests, and explore possible careers

CONTACT: Claudia Mackey 954-5015

Location: San Joaquin Delta College
5151 Pacific Avenue, Locke 107
Stockton, CA 95207

Eligibility: Children and young people ages 3 to 17

Lodi Public Library—Adult Literacy Services

Service: Instruction for adults to help them improve their English reading and writing skills

CONTACT: Yvette Herrera 333-5554

Location: 201 W. Locust Street
Lodi, CA 95240

Eligibility: Adults 16 years and older who are not currently enrolled in high school

Stockton-San Joaquin County Public Library—Adult Literacy Program

Service: One-on-one reading tutoring for English speakers, using an international adult literacy program. All resources are provided free of charge to tutor/learner pairs.

CONTACT: Suzy Daveluy 937-7778

Location: 605 N. El Dorado Streets
Stockton, CA 95202

Eligibility: Adults 16 years and older; tutors 18-years and older
### Stockton-San Joaquin County Public Library—Let’s Chat: English Conversation Club

<table>
<thead>
<tr>
<th>Service</th>
<th>A program for ESL adults (English as a Second Language Learners) who wish to practice their English language speaking skills in a casual and relaxed environment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>CONTACT</td>
<td>Suzy Daveluy 937-7778</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Location                      | 605 N. El Dorado Streets  
Stockton, CA 95202                                                                                                                                  |
| Eligibility                   | Second-language learners, 16 years and older                                                                                                                                                           |
Appendix

Additional Program Information

Learn more about Elizabeth’s books and find more coloring pages at www.dulemba.com. All Coloring Page Tuesday images are available for personal or non-commercial use. If you would like to purchase rights to an image for commercial use, please email elizabeth@dulemba.com. If you have questions about usage, please visit www.dulemba.com/copyright.html.
ADDRESS: APSARA
3830 N. Alvarado Avenue, Suite C
Stockton, CA  95204

Contact Information: Sovanna Koeurt
944-1700
skoeurt@apsaraonline.org

Additional Information: apsara@inreach.com

ADDRESS: Assistance League of Stockton
P.O. Box 7766
Stockton, CA  95267

Contact Information: Doris Sakamoto
472-1487
ssakamoto@aol.com

Additional Information: The Assistance League of Stockton is an all-volunteer nonprofit organization dedicated to serving our community through philanthropic programs for the children and adults who are in need of care or assistance.

ADDRESS: Associated Filipino Organizations
6 W. Main Street, Suite 126
Stockton, CA  95202

Contact Information: Francisco Gatdula
466-3940

Additional Information: AFO provides computer-based learning for after school, ESL, and citizenship preparation (Filipino apartment residents only).

ADDRESS: Books For Babes Stockton—Tau Chapter of Delta Kappa Gamma
St. Joseph’s Auxiliary
PO Box 105
Linden, CA  95236

Contact Information: Joan Mifsud
887-3091
joanmifsud@comcast.net

Additional Information: Tau Chapter of Delta Kappa Gamma, an international society of educators, is attempting to involve other hospitals in this project so that every baby born in Stockton will have an early exposure to reading with resulting success in school.
Books for Babes Lodi—Zeta Rho Chapter of Delta Kappa Gamma
Lodi Memorial Hospital
975 S. Fairmont Avenue
Lodi, CA  95240

Contact Information:  
Diane Meier and Maurie Jacinto  
369-7700  
dmeier@lodiusd.net

Additional Information:  
Books for Babes at Lodi Memorial Hospital is a project of Delta Kappa Gamma, Zeta Rho Chapter.

Boys and Girls Club of Stockton
Cechini Club House
303 Olympic Circle
Stockton, CA  95205

Contact Information:  
466-1264

Additional Information:  
www.stocktonkids.org

Boy Scouts of America—Greater Yosemite Counsel
1525 St. Mark's Plaza
Stockton, CA  95207

Contact Information:  
Robin Wilson  
566-7722  
rwilson@bsamail.org

Additional Information:  
www.yosemitescouting.org

Bring Me A Book
San Joaquin County

Contact Information:  
Staci Howell  
(530) 301-0623  
showell@bringmeabook.org  
1045 Terra Bella Avenue
Mountain View, CA  94043

Additional Information:  
www.bringmeabook.org
ADDRESS: Charterhouse Center for Families (CCFF)
Parents as Teachers
Raising a Reader
Jumpstart to Health
5713 N. Pershing Avenue, Suite A-2
Stockton, CA  95207

Contact Information: Zulema Gomez
476-1106
zgomez@charterhousecenter.org

Additional Information: www.charterhousecenter.org

ADDRESS: Charterhouse Center for Families (CCFF)
Children’s Leadership Training Initiative
5713 N. Pershing Avenue, Suite A-2
Stockton, CA  95207

Contact Information: Zulema Gomez
476-1106
zgomez@charterhousecenter.org

Additional Information: www.charterhousecenter.org

ADDRESS: Charterhouse Center for Families (CCFF)
Parent Leadership Training Initiative
5713 N. Pershing Avenue, Suite A-2
Stockton, CA  95207

Contact Information: Zulema Gomez
476-1106
zgomez@charterhousecenter.org

Additional Information: Open to all residents of San Joaquin.
www.charterhousecenter.org
| ADDRESS: | **Child Abuse Prevention Council of San Joaquin County School Readiness Program**  
| P.O. Box 1257  
| Stockton, CA 95201-1257 |
| Contact Information: | Joan Jacobs  
| 644-5327  
| Jjacobs@nochildabuse.org |
| Additional Information: | 464-4524  
| www.nochildabuse.org |
| ADDRESS: | **Creative Child Care, Inc.**  
| 4719 Quail Lakes Drive G-237  
| Stockton, CA 95207 |
| Contact Information: | Debbie Eison  
| 941-9100  
| deison@cccisj.com |
| Additional Information: | www.cccisj.com |
| ADDRESS: | **El Concilio**  
| **Rural Home Visitation Program**  
| 308 N. California Street  
| Stockton, CA 95202 |
| Contact Information: | Linda Mora  
| 644-2624  
| lmor@elconcilio.org |
| Additional Information: | Main Office: 644-2600  
| www.elconcilio.org |
| ADDRESS: | **Head Start Child Development Council**  
| 5361 N. Pershing Avenue, Suite A  
| Stockton, CA 95207 |
| Contact Information: | Gloryanna Rhodes  
| 235-3138  
| gloryannar@hscdc.org |
| Additional Information: | www.hscdc.org |
Kids College—San Joaquin Delta College
San Joaquin Delta College
5151 Pacific Avenue
Locke 107
Stockton, CA 95207

Claudia Mackey
954-5015
cmackey@deltacollege.edu

Check the Kids College webpage on the Delta College website for more information:
www.deltacollege.edu/dept/edventure

Lao Family Community Empowerment, Inc.
Health Access: Child Wellness Pilot Project
8338 West Lane, Suite 101
Stockton, CA 95210

Sallee Her
466-0721
sher@lfcempowerment.org

The Child Wellness Project is a collaborative effort among Lao Family Community Empowerment, UC Davis Corporate Extension Program, Stockton Unified School District, and Lodi Unified School District.

www.laofamilyofstockton.org/donations

Lao Family Community Empowerment, Inc.
Green Means Go Program
8338 West Lane, Suite 101
Stockton, CA 95210

Sallee Her
466-0721
sher@lfcempowerment.org

Green Means Go is a fun hands-on health and nutrition program for families with children birth to 5 years old and pregnant moms. The program is a once-a-week class where parents and children get to meet and interact with other participating families. There are cooking classes and fun play groups for both parents and children.
**San Joaquin Literacy Directory**

**ADDRESS:**

**Lincoln Unified School District**  
**Preschool Initiative**  
2010 W. Swain Road  
Stockton, CA  95207

**Contact Information:**  
Rena Damele and Jaime Funke  
953-8094  
rdamele@lusd.net  
jfunke@lusd.net

**Additional Information:**  
www.lusd.net\more\education_services\early_childhood_programs

**ADDRESS:**  

**Lodi Public Library**  
**Adult Literacy Services**  
201 W. Locust Street  
Lodi, CA  95240

**Contact Information:**  
Yvette Herrera  
333-5554  
literacy@lodi.gov

**Additional Information:**  
We are always in need of committed volunteers. Your help is truly needed.  
www.lodi.gov/library

**ADDRESS:**  

**Lodi Public Library**  
**Homework Help Program**  
201 W. Locust Street  
Lodi, CA  95240

**Contact Information:**  
Yvette Herrera  
333-5554  
literacy@lodi.gov

**Additional Information:**  
www.lodi.gov/library

**ADDRESS:**  

**Lodi Public Library**  
**PAWS to Read**  
201 W. Locust Street  
Lodi, CA  95240

**Contact Information:**  
Yvette Herrera  
333-5554  
literacy@lodi.gov

**Additional Information:**  
www.lodi.gov/library
Lodi Public Library
Preschool Storytimes
201 W. Locust Street
Lodi, CA  95240

Contact Information:  Jim Tinder, Children’s Librarian
333-6800 ext. 2008

Additional Information:  www.lodi.gov/library

Lodi Unified School District
Helping Us Grow Successfully (HUGS)
California State Preschool Program (CSPP)
Lodi Unified School District
701 Calaveras Street
Lodi, CA  95240

Contact Information:  Judy Murray
331-7252
jmurray@lodiusd.net
Laura Lucchesi
331-8198
llucchesi@lodiusd.net

Additional Information:  HUGS is part of the California State
Preschool Program.
www.lodiusd.net\preschool

Manteca Unified School District
School Readiness
2271 W. Louise Avenue, Manteca, CA  95337
P.O. Box 32, Manteca, CA  95336

Contact Information:  Eva Mauch
emauch@musd.net
858-0849

Additional Information:  These preschool programs are a collaborative effort among
Manteca Unified School District, Creative Child Care, Inc., Kids
Academy, and Child Abuse Prevention Council.
www.mantecausd.net\11LU5H2O
ADDRESS:

one.TLC School for Homeless Children
SUSD Alternative H.S. Campus
22 S. Van Buren Street
Stockton, CA  95203

Contact Information:
Sara Garfield
468-9494
sgarfield@csustan.edu

Mark Yost
468-5954
myost@sjcoe.net

Additional Information:
We provide standards-based education with a focus on literacy, individualized instruction, diagnostic assessments, and support services for children whose parents or guardians are homeless or in transition. one.TLC School is a credentialed K-6 school operated by San Joaquin County Office of Education in collaboration with Stockton Unified School District, California State University-Stanislaus, and the one.TLC School for Homeless Children Foundation.

Donations can be mailed to:
one.TLC Foundation
P.O. Box 692383
Stockton, CA  95269

To volunteer call Gail at 468-9492.

ADDRESS:

Read to Me, Stockton!

Contact Information:
Debra Keller
933-7380 ext. 1356
dkeller@stockton.k12.ca.us

Additional Information:
This program is available to Stockton children ages birth to five years within the 95202, 95205, 95206, and 95210 zip codes.
San Joaquin A+
510 E. Magnolia Street
Stockton, CA  95202

Contact Information:
Sue de Polo
Executive Director
San Joaquin A+
462-6132
SJAREAD@aol.com

Additional Information:
San Joaquin A+ partners with all 15 county school districts to enhance literacy programs at school sites. Parents, teachers and educators can call us for more information or check our website. If your school does not have our programs, please contact us for assistance or speak to your principal.

Call 462-6113 to volunteer.

Donors should make checks payable to San Joaquin A+.
Send to:
Sue de Polo
Executive Director
San Joaquin A+
510 E. Magnolia Street
Stockton, CA 95202

San Joaquin County Office of Education
Rural Home Visitation Program
P.O. Box 213030
Stockton, CA  95213

Contact Information:
Jamie Baiocchi
468-9062
jbaiocchi@sjcoe.net
San Joaquin Literacy Directory

ADDRESS:

Stockton-San Joaquin County Public Library
Adult Literacy Program
605 N. El Dorado Street
Stockton, CA 95202

Contact Information: Suzy Daveluy
937-7778
Suzy.Daveluy@stocktongov.com
Attention: Adult Literacy

Additional Information: The Adult Literacy Program provides one-on-one reading tutoring for adults ages 16 and older. This free, confidential service provides reading instruction for English-speaking adults. The schedule is flexible, but there is a three-hour per week time commitment for six months. Volunteer literacy tutors are 18 years old and older. Tutors are trained and supervised by library staff. Tutors also have a three-hour per week, six-month commitment. The primary source of training materials comes from Laubach Literacy Action, an international adult literacy program. Other materials are used as needed. There is no charge for services, and the program is available at all San Joaquin County branch libraries.

ADDRESS:

Stockton-San Joaquin County Public Library
Let’s Chat
605 N. El Dorado Street
Stockton, CA 95202

Contact Information: Suzy Daveluy
937-7778
Suzy.Daveluy@stocktongov.com
Attention: Let’s Chat
**San Joaquin Literacy Directory**

**ADDRESS:**

*Stockton-San Joaquin County Public Library*

*Preschool Storytimes*

605 N. El Dorado Street

Stockton, CA  95202

**Contact Information:**

Suzy Daveluy

937-7778

Suzy.Daveluy@stocktongov.com

Attention: Preschool Storytimes

**Additional Information:**

To find a Storytime near you, please visit the calendar of events on the Library’s website – www.ssjcpl.org.

---

**ADDRESS:**

*Stockton-San Joaquin County Public Library*

*Training Wheels*

605 N. El Dorado Street

Stockton, CA  95202

**Contact Information:**

Suzy Daveluy

937-8143

Suzy.Daveluy@stocktongov.com

Attention: Training Wheels

**Additional Information:**

Training Wheels is a mobile literacy unit that visits day-care centers, preschools, and other sites that serve children birth to 5. Each Training Wheels visit includes a storytime for children and their parents, day-care providers, and teachers. Training Wheels staff demonstrate ways adults can encourage the development of early literacy skills with their young children. Training Wheels visits are by appointment only.

---

**ADDRESS:**

*San Joaquin Delta College*

*Child Development Center*

San Joaquin Delta College

5151 Pacific Avenue

Stockton, CA  95207

**Contact Information:**

Nancy Cook

954-5700

ncook@deltacollege.edu

**Additional Information:**

www.deltacollege.edu/dept/childdevctr/index.html
Stockton Unified School District
Early Childhood Education School Readiness
1144 E. Channel Street
Stockton, CA  95205

Contact Information:
Debra Keller
Early Childhood School Readiness
dkeller@stockton.k12.ca.us
933-7380 ext. 1356

Additional Information:
Stockton Unified School District’s Early Childhood Education/School Readiness Department (ECE/SR) provides a comprehensive School Readiness Program that serves young children through the provisions of First 5 and the California State Preschool Program. SUSD operates 46 preschool classes located on 28 campuses and serves 1,100 preschool students.

We also offer case management, health screenings, and behavior intervention service though our collaborative partner, the University of the Pacific Psychology Department.

Taylor School—Stockton Unified School District
1101 Lever Boulevard
Stockton, CA  95206

Contact Information:
Susan Guerrero
933-7290 ext. 6688
sguerrero@stockton.k12.ca.us

Tracy Unified School District
Building Literacy Together
2875 Holly Drive, P1
Tracy, CA  95376

Contact Information:
Rocio Ochoa
830-3355
rochoa@tuds.net
Acknowledgments

Dedication to Bonnie Ruth Scott, artist and friend

This year's edition is dedicated to the late Bonnie Ruth Scott, professor of graphic arts at Delta College. The San Joaquin Literacy Directory owes a great deal to Bonnie's creativity and hard work. Those of us who knew her as friend will always feel grateful.

We are also grateful to Delta College Board of Trustees—Taj Khan, President, Steve Castellanos, Vice-President, Claudia Moreno, Clerk, Dr. Teresa Brown; Janet Rivera; Jennet Stebbins; and Lisa Turner—for their support. Without the generosity of Dr. Kathy Hart, Superintendent-President of San Joaquin Delta College, this directory could not have been published. We are fortunate to have two other generous grants: one from UOP's Beyond Our Gates (facilitated by Jennifer Torres Siders) and the other from Professor Vickey Aubrey of Delta College. We are thankful for all our donors.

We appreciate the kindness of Elizabeth O. Dulemba in allowing us to use her illustrations. We also thank Gil Vanover and his staff in the San Joaquin Delta College Publication Center for their expert printing of the directory.

This directory would not have been compiled without the commitment and assistance of Bob Morrow of Bring Me A Book, and two Delta College faculty members, Michele Marta and Sam Hatch. A special thanks also goes to another Delta colleague, Eileen Thomas, who designed this year's directory.

We appreciate the support of former Stockton Mayor Ann Johnston, Lani Schiff-Ross of First Five San Joaquin, and Jamie Baiocchi of the San Joaquin County Office of Education. All three were encouraging from the earliest stages of this project.

We would like to expand our listings

If you represent an agency or know of one that provides no-cost or low-cost literacy services, please contact Sam Hatch (shatch@deltacollege.edu) or Michele Marta (mmarta@deltacollege.edu). We would like to include as many literacy service programs as we can.

Permission to Post and Reprint the San Joaquin Literacy Directory

Any organization in San Joaquin County concerned with promoting literacy and the welfare of children is welcome to post the Literacy Directory. We would be happy to send you the pdf. If you or your organization would like to reprint the Directory, please contact Sam Hatch at shatch@deltacollege.edu or samhatch@sonic.net. Permission will be granted as long as the Directory is reprinted without changes and distributed free of charge.